

ДОГОВІР
про співпрацю між
Національним гірничим університетом
та Інститутом геотехнічної механіки ім. М.С. Полякова НАН України

м. Дніпропетровськ

« 30 » травня 2016 р.

Державний вищий навчальний заклад «Національний гірничий університет» Міністерства освіти і науки України (ДВНЗ «НГУ») в особі ректора академіка НАН України Півняка Геннадія Григоровича, що діє на підставі Статуту, (надалі – Сторона-1) та Інститут геотехнічної механіки ім. М.С. Полякова НАН України (ІГТМ НАН України) в особі директора академіка НАН України Булата Анатолія Федоровича, що діє на підставі Статуту, (надалі – Сторона-2) уклали цей Договір про таке:

1. Предмет договору

1.1. Сторони домовилися про співпрацю в галузях навчальної та виховної роботи, науково-методичного забезпечення навчального процесу та наукових досліджень. Співпраця ґрунтується на принципах партнерства, взаємовигоди та спільності інтересів з метою раціонального використання інтелектуального та матеріально-технічного потенціалу Сторін, зміцнення бази, розширення та поглиблення змісту освітньої та наукової діяльності Сторін.

2. Напрями співпраці

2.1. Співпраця Сторін здійснюється на рівні факультетів, кафедр, наукових підрозділів, бібліотек.

2.2. За напрямками співпраці Сторони передбачають:

- наукове та педагогічне стажування викладачів, наукових співробітників, проходження практики аспірантів та студентів;
- читання лекцій провідними фахівцями Сторін у закладі партнера;
- спільне наукове керівництво (консультування, рецензування) дисертаційними, магістерськими та дипломними роботами;
- захист дисертацій у спеціалізованих радах Сторін;
- обмін досвідом впровадження нових інформаційних технологій у навчальному та науковому процесі;
- обмін друкованою продукцією видавництв Сторін для формування фондів їх бібліотек;
- підготовку спільних публікацій в виданнях Сторін та обмін ними;
- підготовку тематичних методичних посібників та підручників на замовлення іншої Сторони;
- спільна участь у розробці навчальних програм та планів, інших видів науково-методичного забезпечення навчального процесу;
- використання, за узгодженням, баз практик і відпочинку, палаців культури, актових залів, бібліотечних фондів, що належать закладу партнера;
- організацію та проведення спільних наукових досліджень, наукових конференцій та симпозіумів;
- обмін на паритетних умовах інформацією стосовно результатів прикладних і

фундаментальних досліджень за напрямками, що знаходяться в сфері спільних фахових інтересів Сторін.

- підготовку спільних проектів для фінансування через національні та міжнародні фонди;
- вивчення досвіду роботи молодіжних та профспілкових організацій Сторін;
- запрошення делегацій Сторін у зв'язку з підведенням підсумків співробітництва, підписання робочих програм та угод між зацікавленими підрозділами, а також знаменними подіями й датами в житті Сторін і держави.

2.3. Сторони зобов'язуються регулярно обмінюватись інформацією щодо запланованих конференцій і семінарів, а також надавати можливість науковим працівникам обох Сторін приймати в них участь.

2.4. Наукова тематика співпраці конкретизується безпосередньо між сторонами або їх підрозділами.

3. Фінансове забезпечення співпраці

3.1. Реалізація всіх спільних проектів здійснюється на паритетних засадах.

3.2. Делегування наукових працівників, аспірантів, студентів, які беруть участь у визначених Договором заходах, буде здійснюватись на умовах фінансування проїзду до місця призначення та повернення Стороною, що направляє.

Не виключено можливі випадки, коли Сторона фінансує відрядження з інших джерел.

3.3. Сторона, яка приймає осіб, зазначених у п.3.2, для участі у заходах, передбачених Договором, за наявності матеріальної бази забезпечує їх (за необхідності) тимчасовим житлом у власних гуртожитках або забезпечує їх поселення у готелі міста (на комерційній основі, за домовленістю Сторін).

4. Використання результатів досліджень

4.1. Доступність результатів спільних досліджень для третьої сторони може мати місце лише за згодою Сторін – виконавців на визначених ними умовах.

4.2. Всі питання, пов'язані з об'єктами інтелектуальної власності, створеними під час виконання робіт за даним Договором, вирішуються додатковими угодами.

5. Виконання Договору

5.1. Кожна із Сторін зобов'язана дотримуватись умов цього Договору та несе відповідальність за їх невиконання.

5.2. Сторона не несе відповідальності за часткове або повне невиконання умов Договору, якщо відповідні причини не залежали від виконавця. Під цим також розуміються й причини, що з'явилися після підписання Договору, які ним не передбачені.

5.3. У випадку, коли виконавець не в змозі дотримуватись умов Договору з причин, не зазначених у пункті 5.2, він зобов'язаний протягом двох тижнів попередити про це іншу Сторону та запропонувати шляхи розв'язання проблеми, які б задовольняли обидві Сторони.

6. Розв'язання суперечок

6.1. Спірні питання, які можуть виникнути в ході виконання Договору, будуть розв'язуватись Сторонами шляхом консультацій.

7. Прикінцеві положення

7.1. Реалізація конкретних домовленостей буде здійснюватись шляхом укладання робочих програм як додатків до цього Договору.

7.2. Цей Договір набирає силу з моменту її підписання та діє протягом 5 років.

7.3. Договір може бути розірвано за бажанням однієї із Сторін, доповнено або змінено за взаємною згодою Сторін. Доповнення і зміни до Договору оформлюються окремими протоколами.

7.4. Цей Договір підготовлено у двох примірниках українською мовою. Сторони отримують по одному примірнику, які мають однакову юридичну силу.

Юридичні адреси сторін

Державний вищий навчальний заклад
«Національний гірничий університет»
Міністерства освіти і науки України
просп. Карла Маркса, 19,
м. Дніпропетровськ, 49005
тел. (056) 744 62 19, (0562) 46 40 62,
E-mail: rector@nmu.org.ua

Інститут геотехнічної механіки
ім. М.С. Полякова НАН України
вул. Сімферопольська, 2-а
м. Дніпропетровськ, 49005
тел. (056) 46-01-51,
факс: (056) 46-24-26,
E-mail: office.igtm@nas.gov.ua

Сторона-1

Ректор
академік НАН України

Г.Г. Цівняк



Сторона-2

Директор
академік НАН України

А.Ф. Булат



Handwritten signatures:
[Signature] (Куршак Т.А.)
[Signature] (Томашев С.М.)